

# வினாக்கள் நீதி அந்தாதி.

அபயாம்பிகையார் துதிகளும், போன்னி ஆற்றின்  
போற்றிச் சிலேடைப் பதிகமும் கூடியது.

மகாமகோபாத்தியாயர் சாமிநாதையர்  
அவர்கள் மாணக்குருள் ஒருவரும்.

மதுரைத் தமிழச் சங்கம், அதிற் கலைத்தொலி ஆயும் அங்கம்  
இவற்றின் சார்பினரும், தொல்ளாப்பியப் பொருள்திகார  
ஆராய்ச்சி, தனிப்பாக்கோவை, பத்யினி, கண்டியும்  
பாட்டும் ஆதிய நூலாசிரியரும்,  
பாலபாடசாலைப் பரிசுகப் பணியாற்றி உபகாரசும்பளம்  
பெறுபவரும், அரசுகாதபுர வாசியும், அவதூக்  
கோவில்களின் காப்பாளருமாகிய

வே. முத்துஸாமி ஐயர், எம்.எ., எல்.டி.  
அவர்களால் ஆக்கப்பெற்றது.

இந்த வரியிலிருந்து விடக் K.F.

வேற்றவேற் பதிப்பகம்,

தஞ்சை.

இதன் பதிப்புரிமை  
யார்களும் உரியது.)

1942.

{ விலை அனு  
கான்கு

## — முகவுரை . —

மாழுராதர் அந்தாதி என்னும் இந்நால், மாழுரத் ருக்கரில் கோயில் கொண்டார்ஜும் மாழுராதர் மீது ணெயாப்பெற்ற அந்தாதியாகும். ஸ்ராத்தி, தலம், தீர்த் தம் என்னும் மூட்பெறுமையும் முறை வாய்ந்தது இவ்வார். ஸ்ராத்தி மாழுர வள்ளலார்; அம்பிகை அபயாம கையாரால் மாழுர (மயில்) உருக்கொண்டு போற்றப் பற்றவா இதனால் இத்தலம் மாழுரம் மயிலாடு கை என்பாடும். இதற்கு சமயாசாரியரில் சமபநதா, ப்பர் தேவாரப் பாடல்கள் உண்டு; கவிப்பேரரசா னுக்கிசுக்தரம் பிள்ளையவர்களால் ஒரு அரிய புராண ம உலைடு தீாததமாகிய காவேரி, பொன்னிப்போ ண்டு, தானே புரித மேவுதலோடு, துலாமதியில் க்கையாதி புணையியப் புனல்கள் கலக்கப்பெறும்.

இத்தலத்தில் எளியேன 1920 - 21 ஆண்டுகளில் ஸ்ரி ஆற்றியபோது, இஶூர்த்தியின் திருவருளில் பிபட்டு, ஓர் அந்தாதி பாடி னேன். ஓய்வு கிடைத்த போது, அதனை இக்கடை முக நன்னாளில் 5-11-42), மாழுரத் தமிழக் கழகத்தார் முனிஸிலை, இறைவன் இணையாடியில் இசைக்கின்றேன். கியமும், கங்கையும் தாங்கும் மளிமுடியில், மாழுரதர் மதகமும் எருக்கும் உக்த்தல் போல, என புன சாறுகளை, அப்பரமனும் அடியார்களும் கடைக ஸ்ரிப்பாக்களாக.

அந்தாதி இதனுடன் அயாமபிகை துதிகளுடைய பானவியாற்றின போற்றிச் சிலேடைப் பதிகமும் சர்த்துளேன். காவேரி நதியை சிவன், உமை, மால, ரு, அயன், வாணி, விஞாயகன், சூகன், நால்வா, அடியார் என்னும் பதின்மருடன் தனித்தவி சிலேடை

யாக அமைத்துப் போற்றியது இப்பாதிகர். இறைவன் திருவாருள என்றும் “‘அழக; வையகமுங் துய தோகவே.’”

அபங்காதபுரம்,	}	இங்கணம்,
திருக்காட்டுப்பள்ளி,		அடியார்க்கடியேன்,
12-11-42.		வே. முத்துஸாமி ஜெயன்.

---

### சாத்துக் கவிகள்.

சிதம்பரம் அண்ணுவிலைப் பல்கலைக் கழகத் தமிழ் வீரிவிசையாளரா விளக்கியவரும், அங்கும் சென்னைப் பல்கலைக்கழகத்தும், மதுரைத் தமிழ்ச் சுகந்ததும் தலைமைத் தோவாளரும், கரங்கைதப் புலவர் கல்லூரித் தலைவருமாகிய உயாதிரு.

நாவலர் பண்டித். ந. மு. வெங்கடசாமி நாட்டார் நல்கியது.  
கட்டளைக் கலித்துறை

மானாறு கங்கைசேர் மாட்டு நாதர் மலரடிக்கே  
தேனாறு சென்றுசொலி னநதா திமாலை திகழுவித்தான்  
மானாறு நாடோறு மாராய் தலுங்களி நூற்றலஞ்செ  
மானாறு நீறணி வாவழுத்துர் சாமி மறையவனே.

(மாஸ் தூறு—மயக்கத்தைக் கெடுக்கும்)

திருக்காட்டுப்பள்ளி, சா. சிவசாமி ஜெயர் நூற்கண் தமிழ்ப்பண்டித  
யர்த்திரு. மு. வடிவேற்பிள்ளை அவர்கள் பாடியது.

நேரிசை வெண்பா.

அச்சுர்தி மீதேறி அம்புவிய ஸாப்போநது  
மெசசுமூர வோாக்கு விழைவிருந்தாம—விச்சையறு  
பேர்மறையான ஊாஅரங்கம் பெற்றமுத்துச் சாமிஜெய  
சீர்மாட்டு ரத்தந்தா தி.

(வர்தாங்கம்—அரங்காதபுரம் என்னும் ஊர்)

—  
சிவமயம்.

## மாண்புரநாதர் அந்தாதி.



காப்பு. அகத்திய விளாயகர் துதி.

தாதி யாற்றும் பணியணி -ஆகிய நன்மையெலாம்  
நந்தாதி யாணா மலர்போற் சிதையும்; சேழுமுவிழை  
தாதி யாணாடும் நலம்பெற மாண்புரநாதரிக(கு)  
நந்தாதி யாததற ககததியக கைமமா அருள் தஞ்சே  
(தாதி—கமரங்தப்பொடி; யாணா—புதுமை; 2, 3 வரிகளில்  
திரும் குற்றியலிகரம்; கைமமா—கையுடைய மிருகம், யானை;  
அகத்திய விளாயகா—தலவிளாயகா திருப்பெயா.)

ஆசிரிய வணக்கம்.

குந்தமிழ் கண்ணலை இருந்தே இமையோர்  
நந்தமிழ் தென்று ஒழும் வேண்டாப—பெருந்தமிழ்ப்பேர்  
சிரியச சாம்நா தைய ரடித்துணைச்சீர்  
சிரியச சேம அரணை. (பெரும்பீர் ஆசிரியர்—மஹா  
மத்தூபாதயாயா; ஆசுஇரிய—குற்றம் விரைவில் நீங்க)

அவையடக்கம்.

பவிலக கிலலை அருசசணைக; கன்பாழுன் போக்கெறிகத  
பவிலக கிலலை கடுககை முடிககுக; களததினுக்கும்  
ல்லிலக கிலலை; நம் மாண்புரநாதனுக் காதலிறுப்பு  
சால்லிலக் கில்லையாம சூட்டுமக்தாதித்தொடையல்லை  
ஞ்சபர்—சாக்கியானாரா; கடுக்கை—கொன்றை; அல்—கறுப்பு )

நால்.

திருவும் அறிவும் திறனும் பொறையும் திருந்தியங்கல்  
உருவும் ஓளியும் உறும இவண்; பின்னர் உயர்விசமை  
மருவும் அமராநல வாழுவறும்; முத்தியும் வாயத  
திடும விணை, பொருவும் மாண்புளிதன் பதமலர்  
பாருவும்-ஒக்கும் இக்கலி பயன் கூறியது.) [போற்றுக்கே.

- 2 போற்றி வணங்குக மாயூரநாதன் புஜீமலர்த்த  
சாறறி மகிழக அச்சம்புதிருப்புகழ்; சாங்தா  
ஏற்றி வளாகக பலபல நெய் விளக்; கேந்த அங்  
ஆற்றி நினைக்கக்கெஞ்சு சண்ணலைச சந்தியுமதங்கிய  
(மனம், வாக்கு, காயம் மூன்றாலும் வழிபடுக என்றவா
- 3 அந்திப பிறையனி மாயூரநாதன் அருட் பொரு  
சிந்திப பரவுவ சீர்திகழுவி வாவளிச் செழுமெடு  
போல; வந்திப பவாகாளி மகிழுநதடி தஞ்ச  
வந்தலைவீரா; முந்திப் பவளினை போகு  
மொயாம் பாக்கும் ரூமூநலபோ.  
(முந்தி என்றும், முந்து தீப என்றுமாம்; மொயம்பு—பா
- 4 மேவலா முடயுரம் வேவா நிலவிய வெண்ணை  
யான; ஏவலா பொருளைக் காயந்தான; தென்டா  
டி.க கிறையனான, நாவலா குழக்கர நற்றமிழ்  
சங்கம் நடவினான மால, பூவலா காண  
ந ருவொவிரை மாயூரப் புணையினியாம்  
(எ—அம்ப, அலா—தி; பூவலா—பூவில் வரப்படும் வல்லவா, பிரபா.)
- 5 புணையினடக் கோலி.ப் புதுதுயா மாட  
புரிந்திடி னும, புணையினடக் கூதுதிற பாலா  
இவைபீம் பாவிடி.ஞும, மணையினடக் கிள  
மந்தா திருக்க வழியித்துகாண, வாவாவியா;  
தெநாண்டா ஜியாராஞ்சு மாயூரனை பத்துக்கம்  
(பண்டினடக்கத்து—பாட்டும் கட்டகமும்; என்ன—உண்ணல்
- 6 தக்கே டைவத்தீத தீக்காழிக்கிலூரா அமாம! க  
குவொரக், குக்கேவ டைவத்தீத தநூனி அவன  
குலமழித்தான; தக்கேவ டைவத்தூம் தவாக்கி  
முன்னாத தனஞ்சயனாழன, மிக்கே பேட  
சேவை றருஙூமா யூனை மேவொபோ.  
(கீவன்தனை தீதது உக எனக; பீவடு—கீவடக்குலம், பீவடன்.

வம்மின் புலவீர! மனமுற மாயூர வள்ளலுக்கே  
தம்மின் புகழக்கலி; சாலா! புனைக்குதிரேல்  
அம்மின புரை அப்யாம்பிகை பகன் அசுட்பொலிவால்  
நுமமின்டு கைக்கலி யாமிமஹம அமை நுகாவுறவே,  
(வள்ளலா—இறைவன் திருகாபம், அம—ஆசிய; மின்புரை-  
யின்னல் போன்ற, அமைய—மறுமை )

உறதத்கக தெனுறுமே மாயூரநாற் குருகுமளம்;  
தெறததகக தெனுறுமே ஒுமபொறித தீயவாசெய்  
விளைகள்; அறததுகக தெனுறுமே மாதர்மண  
போனமயல; அஃதறவே, பெறதககக தென்று  
மே பேதைபகு காளனதலை பேரருனே.

அருளாம அருநதமுதார் கடலே! கடல ஆத்தே  
முநத, கருளாம மருநதம களித்துணடுகண  
டம கறுததவ! நிலை, தெருளார் மருநதுவே  
சேர்த்துப் பவலினை தேயததகுள; செம்பொருணே!  
அருநதன மாயமா யூற் தெம புணைபரனே!

(கருள—கறுப்பு, மருந்தம—நஞ்ச; ஆய—ஆசிய )

இயலோடு நலவிசை நாடக முத்தாமிழக் கென்று  
மிறை, செயலோடு காப்பியிப பாமமுத்தொழி  
லும் திருத்துசிவம; இயலோடு செவற தெதோவு  
முக் காலத் திலங்குமுதல, கயலோடுங் காவிரி  
மாயூர! முக்கணங் கண்ணுதலே  
முக்கண் கம், அம் எனப்பிரிக்க; கண்ணுதல்-நெற்றிக்கண்ணன்.)

நுதனேர் கிலாத பிறையை யரவுமுடி கோக்கி  
உமை, கதனேர்ந் ‘திதுவெனன க்ட்சி கொலோ’  
எனக கால்பணிவோக(கு), இதனேர் ‘வப்யாம்  
பிகை! ஒன பெயருணாத் திற’ தென இவ், வீத  
னேர் உரைவினை யாடுமெம மாயூர வீத்தகனே.  
ததம்-கோபம்; கோஞ்சு-கெண்டு, இதம்கேர்வு-கன்மைபயத்தல்.)

12 வித்தக மாய விழுப்பொருளே! பார விளக்கும் வித்தக மாய முதலே! வீத் தில்லதோர் பெழுளையே!, நத்தக மாதவ ஞானிகட் கென்ற நலந்திகழும். புத்தக மாமாக்கும் யாழ்ராதி! உபோனனடியே.

(வித்தகம்—ஞானம், வித்து அகம்—விதைக்கிடம்; நத்தாநத்து அக, நதக என இருவிதம் பிரிக்க; உ-சிறப்பு.)

13 பொன்னிப் புனலாற் புறமும் அகமும் பொருந்தடமன்னிர் புரித மலிநதொளிர் யாழ்ர வள்ளவ துனவிப் புனைக நும் செனவியில் தொலகடகும் புவியீ!, முனவிப் பணிபலாக கீந்தசித்தியும் முதக்கியமே.

14 முத்தமபுரையின ஸுரல்மடவார் மொழிக்களீசித்தமபுரைபடச செவ்வினோ யின்றிச சிறவினைசித்தமபுரிவது நீத்துமாழ்ர நியலனடிபாபுத்தமபுதுமணர்ப போதுமுப போதிலும் பேர் [புரை—ஒத்த; புசை—குற்றம்] [ருவலே

15 போற்றிய மாக்கலைட மாதவப் பிளைக்குபோநதருள்நீ, ஆற்றிய மாக்கம் அறிவேவ அவனயா வலன்னெனினும், தேற்றிய மார்க்கிறுபெனக கீந்தகிற சொபெறலாம், சாற்றமாக்கத் தயங்குமாழ்ரந் தரிமுதலே!

[அம்-ஆக்க—அழகு உறைய; இயம்—இசைக்கருவிகள்]

16 தரித்து விளங்கலெவ் வாறுமெய் ஆவியைசாரினல்லால்; குளித்து வணங்கும் சிலைமயாழ்க் கோவினருள், இனித்து வயங்குபாதேனின் மீகுசவைத்; தீஃதவனே, நுனித்வழங்கினல் வாதுயிர்க் கேது நுவல் கதியே.

[குளித்து—குளித்தலால், ஏச்சத்திரிபு; நுனித்து—ஆய்த்து]

கதிரவை மூன்றாம் கண்ணுடையாய்! மலர்க்கண்ணிட்டந்தே, எதிரவைத் துவ்வாடி யேத் துமாறு காழிப்பை மந்தலை; சீரா, முதிரவை; வேத முழங்குமா யூரா முதல்வா! புவதோல, உதிரவையை பாமில் வடறபற ரெழிய உங்களுளே.

[இடஞ்சு—தொண்டி; அடிக்கிரவைத்து எங்க, “மாலுக்குச் சக்கரமணதனித்தான்” —கிருப்பல்லாண்டி.]

வந்தர ரோடு மறவிவரா மொய்த்து வணங்குதலால், அந்தரம் வந்தும் அனுகவொ ணைநெந்தாக காலமிவிரும், சுந்தர மாயூரத் தோன்ற வடித்துவண்ண தோன்று மேனந்தாம், ‘நந்தரமா யா? எலாமா நம்பனதரம’ என நம்பிடி வேன.

[அரா—தொவா, அந்தரம—ஆகோயம்; வங்கும்—காற்றும், தரம்—பக்குவம், வண்ணம்.]

பிடியாம நடையி மலராங கரமும பிளான் காத்துத் துடியாம இ னைட்டி ம சுவனை முகையாம துணைநகிலும், கடியார மதியாம முகமும் கயலகளாம கலைநூரிவீர, பாடியா வருமிடப் பாகமா யூன் பதங்சதமே

[கடி—புதுமை, அஷ்கு. ஒளி, இன்பம் முதலாய பலபொருள் படும்; கடியாமதி -- ராகுசீகதுக்கள் தீண்டாமதியுமாம்; படி— உருவம், தன்மை.]

சதமுறு மாணடிற் ரகவில்பன மக்கவோ? சார் பதினு(று), இதமுறு மாணடிறு மேங்தனே? கேளென, றிறைவினவை, நிதமுறு மாதவன் பின்னதே கேட்க நிலவுமகன, சதமுறு மாயுள்பத தாறுறல் மாயூன் தலைவரியே.

[சதம்—நூறு; இறும்—முடியும்; சதமுறு ஆயுள் பத்தாறு— என்றும் 16 வயது]

21 அவியேற்கு நீயலா தார்துணை?ஜெ! நிற் கா  
செயலோ, எவியேற்கு மேலெத் துணையடே;  
உள்ளார! எனக்கதுவென்?, துளியேற்கு ரொ  
பயிர் வானிற பிற்து துணைகொணுமோ?, அ-  
யேற்கு நான் மலர் வான்பொழில் யாழு  
தாண்டவனே!

(அளியென—இறவகத்தக்கேன்; அளி—வண்டி)

22 தாண்டவ! திலலைத் தமரிய மனறுள்த் தரவ  
யெலாம, ஆண்டவ! அங்க மனைத் தும் தலையெ  
பரவாவனி, பூண்டவ! காண்டகு யாழு நாத! புக  
பரந்து, நீண்டவ! நீண்டவன நேரயன நேடோடு  
நீணமயனே?

(தமரியம்—பொன்; எங்பு—எதும்பு; சேர்துயன்—(அவடி  
ஒத்த பிரமன; கேடு—தேடு)

23 நீரார சடைமுடி னினமலன பொன்வணன் நீ  
கொன்றைத, தாரார் தடாடுயச சங்கரன் தேவ  
தழைக்கவிடக, காரார் அழுதுசெய் கருணை கர-  
திருக காவிரிகுழ, சீரார் நலமிகு யாழு நாதனை  
நினதையப்போ.

(விடக்கார—கார் விடம் எங்க)

24 தையலோர் காறுடை மெய்யவ! வெய்ய த  
ஆருவி, ஜெ! லோபக்குணம் அங்கணர்க் கிங்க  
கனறு; அருளநீ, செய்யலோ அனறித் திர  
பலோ அச்செயல் சேர்ந்ததுயான், உய்யடே  
அங்கி உணங்கலோ யாழுத் துத்தமனே.

(மெய்—உடல், உண்ணமை; உணங்கல்—வாடல்)

25 உத்தம நற்றவ ருள்ளத் தொளியா ஓளிருபவா  
மதத மனத்தவர் காணு முதல்வன்; மயிலுருவி,

சித்த மகிழந்துமை ரெய்பூசை ஏற்பவன்;  
செய்ததலை வெண, நத்த மலி யெழில்  
மாழூர நாதன்சீர் நாடுளமே.

(மத்தம்-மயக்கம்; மயிலூரு-தலவிசேடம் கூறியது)

உள்வாய ஏவ லிடம் பொருளா மிள் உரிமை  
யேலாம, களவாய தீங்கறி காட்டுமெக் காலும்;  
கதிதரற்குத், தளவைய புன்னைக தவழ் அஞ்சல்  
நாயகி சாாந்துயிரோ கட்ட(கு), அவவாய நல்லருள  
ஆற்றுமா யூரன் அடித்தணேயே.

(தலவு—முல்லை; அஞ்சல்காயகி—அபயாம்பிகை)

துணையே யென்இலிச் சொல்லுவா தாரைரச்?  
சொல்ல கணமந்த, இணையே யிலாதாய்! இருள்  
சேர விளைக்கட்டல் ஏறுதற்குப, புணையேயிலையவா!  
பொனவாயா மாராலைரா பொறுசிலைக்குக்,  
கணையே யெனக்கொவட— மாழூர நாந்! நீ  
(பொன்—திருமகன்; பொந்திலை—மீநூவில்) [கைவிடினே.

கைக்கின்ற வேஷபளிந் தாயர்தீங் தமிழப்பாணடி.க்  
காவலனு;, மைக்கின்ற கையரை ஆங்கதுபோல  
வழிக்கொஞ்சுயைய, வைதுக்கின்ற பூங்களை தாங  
ஙாது வைதயலா தங்கரத்தேத, வைக்கின்ற கிள்ளை  
யைத தூதாகு மாழூர வாழ்முதலே!

(மைக்கின்ற வையன—பிழைப்பும் சிறியென.)

முதலிடை பிறிலாப டூரண! ஆரணம் முன்னறி  
யாய்பி, நுதலிடை விலாமின னெனுமா.அஞ் சலையுற  
நோக்கிமகிழி, நுதலிடைக கலை னுடை மாழூர்  
நாத! நுழைந்தொளிந்து, புதலிடைப் புட்சிமிழக்  
குங்களை யேனைப் புரந்தருளே.

(முன்னல்—நினைததல்; புதல்—புதர்; சிமிழ்ததல்—கட்டுதல்;  
‘புதல்மறைந்து வேட்டுவன் புட்சிமிழ்ததறு’—திருக்குறள்.)

U.V. SWAMINATHA IYER LIBRARY  
ANT NAGAR, MADRAS - 600 090.

- 30 புரந்தர னனமுகன மாலமுதற தெய்யதம் போ  
மெலாம், நிரந்தர மஸ்ருவ அருளதரு வீடே  
சிலைப்பொருளாய், தரந்தர மென்றுணாங் து  
விரு தாமரைத் தாவபரவ, வரந்தர வேண்டுவை  
மாழுரநாத! வலம் குறிதுதே.
- (நிரந்தரம்—எப்பொதும்; தரந்தரம்—அடுக்கு உறுதிபற்றி)
- 31 வலஞ்சுழி நல்லூர வலிவைம கோவல மருகலதி  
வலஞ்சுழி யல்மறைக் காடு கொடுபூடி வாழ  
கப்பாய்பி!, வலஞ்சுழி மாலயவரிந் திரலாகாடு  
மலரடிசாய்பி!, வலஞ்சுழி காவிரி மாயூர! வந்தரு  
மாங்கிலத்தே.
- (திருவுவம் — ஒரு திருப்பதி; அடைபொழியின்றி 9 தெ  
பெயர் வாந்தள்; வலஞ்சுழி—வலம்புரிசுசங்கு; வலம்சுழி  
நலம் செய்கின்ற; இக்கலி யங்கம் )
- 32 தேனாகு கொன றை செறிசனடக காட்டு  
சினாங்துவிழும், வானாகு கங்கை மறைத்தலை  
தாட்கண வணங்கியவேண, கூனாகு தீங்கள்  
வேணிமுன் கூட்டிக குலவாவைத்தாய்; மீனா  
காவிரி மாயூர நாத! விழுரிதிதே. (ஏரு—வளக்கு)
- 33 விழுவார எழுவார விரிகாம கூப்புவார் பெ  
யவபினுல, தொழுவார துதிபார் துதிப்ப.  
பெரும்புகழ சொல்லி ஸ்ன வார, அழுவ  
சிரிப்பாரவம் மாயூர நாதன் அடித் தொழும்ப  
வழுவார் மனமே! அவரடித் தொண்டே.. மா  
(வழு ஆர்—குற்றம் நிறைத) [வகு
- 34 உகரக் குறுக்கம் உயிரமுன் வரின் மெய்வி  
டோடுதலபோல, மகரக கருவிழி யார்பொ  
புவிமயல மாயவறுமால, சிகரக கயிலைச் சிலம்ப  
மாயுரத் திருவைமிகு, நகரக் கனககன் நம் நம்ப  
அருள்முனை நண்ணிடினே.

(‘யிர் வரினுக்குறள் மெய்விட்டோடும்’—கன்னால், மகரம்—மீன்; கார்த்தகன் கக்கன் என்க; அக்கன் என்பும் உருத்தி ராக்கமும் அணிபவன்; கக்கன்—சிருவாணியாகிய விவன்) \*

இடியாற் றளரும் அரவெனத் தீவினை யீண் டெட்டறும், படியாற் றமியனேன் பாடுபட் டெய்ததேன்; பரிந்தடியார், முடியாற் றரை மிசை முனபணிந் தேத்து மழக்கொடுவென் பொடியாற் றிகழவூறு மாயூர் நாதி புரந்தருளே.

(டற்றும—வருததும்; வெண்பொடி—திருநீறு)

தருவைங்து காமனும் மாமனும் பூமனும் சாற றரியாயி!, உருவைங்து பூதமும் பேதமுங் தானும் ஒருமுதலவா!, மருவைங்து மாமுகா! மாயூர் நாதா! வழுத்திட்டறகுவா, திருவைங்து தேய்வ எழுத்து மௌலா சிந்தையாட் சேர்ததருளே.

(கா—கற்பகச்சோலை; மன்—தரசன்; மா—திருமகன், பெரிய)

உள்ளுவார் உள்ளத்து ஞநித்தித் திக்கும் உயர் மதுவோ!, நள்ளுவார் அநதமில வீடுறுக் குநதவி நாயகமே!, எள்ளுவார் உண்டெனை ஏழைமைகணாடு; நீ இனாறைவரே, கொள்ளுவார் மாயூரத் தேழைபங் காவா! குவலயததே.

(உள்ளுவார்—கட்புடையவர்; உதுக்கும்—சேர்ப்பிக்கும்; இன்றி என்னும் வினையைசம் செய்யுளில் இன்று எனவந்தது)

அத்தி யுனும்விள வின்களி யென்ன அரு வினையின், சத்தி முழுதும் தலைமுதல சங்கரனை தண்ணெருளாம, சித்தி விழுங்கும் திறமுணாடு தேம்; இலிச் சென்றியிற்பூங், தொத்தி வகும் பொழில மாயூரன் ருண்மலர் குடுவமே.

(அத்தி—யானை; யானை உண்ட விளாம்பழம்—ஒருபழமோழி; சென்னி—தலை; தொத்து—கொத்து.)

- 39 உவமன் னுருத் உயர்பொரு ளன்பர்; உளத்தா  
த வமன் னுவோர்சர் தவிப்பொரு ளனப  
மெய்ச் சத்தியோடு, சிவமன னு செம்பொ  
ளன்பர்; அருட்சீர் தினைப்பயற்தாம், நமயன்;  
பொற்புடைப் பொன்றிகுழ் மாய்ர நாதனையே.  
(மன்னு—நிலத்த; வம—புதுமை)
- 40 தணையலை வேண்டுவா பறபலா நாஞும்; த  
நலமசார், மலையலை ஆதியவாழவிலை வேண்டு  
வண்புகழும், பஜையனை செலவரும் வேண்டுவை  
அந்தோ! பவப்பினியாம், வினையாலை துமகே  
மாய்ர வள்ளலை வேண்ட வரே.
- (அனைய செல்வம்—அனைசெல்வம் எனச செய்யுள் விகாரம்)
- 41 அலருண டரு சசிக்க; நீருண டரர்க்காட்ட  
அனபுசெய்தாரா, பலருண டடிடறி; நாடி  
பயிலவும் பக்குவமார், நலருண டு; நாஞ்சும்  
தின்னனவை நாடி நயாடாவாககு, மலருண டு வலை  
கொண டாடுமா யுரன் மனததருளே.
- (அடிபற்ற—வழிச்செலல்; கலர்—நல்லவர்கள்)
- 42 அருவா யிலையென ஆரண மோப்பால அறை  
மன்றி, உருவா யினவெலா முன் னுரு வென்ற  
உரைசெயும்; இவ், இருவா தமுமிசை மாய்ர நா  
எளியனிலிக், கருவா தணையே கதுவா வண்ட  
கடைக்கணியே.
- 43 கடைபோகு மட்டுங் கடையனைக் காங்,  
கருணைவெப்பாய், இடைபோக விட்டிடே  
காவிரியாற்றி னிடைத் தருக்கும், விடைபோகவிட  
விமலா! வளைநெல் வினைபுலத்து, மடைபே  
விட்டநீர் தேங்கமழ் மாய்ரம் வாழ்ப்பரனே!

[விடை—(வாகனமான) காளை; ஆற்றிடை விட்டது—த  
குறிப்பு; புலத்தில் வளைபோகவிட்ட மடைஎன்க. வளை-சங்

பராபர மான பழம்பொரு னே!புதுப் பான்மையனே! தராதலத தேரும் மறைமாவு மாலாம் சரமுமலீப்பி, புராதன வில்லும் இருக்கச் சிரித்துப் புரமெரித்தாய்! நிராதர வாயெனை நீவிடேல மாட்டு நித்தியனே!

தியக்கங் தரளனக் கைவர் அகப்பகை; செல்வமணைபெண், முயக்கங் தரவரு மூவர் புறப்பகை; மூண்டுவினரூர்; உயக்கண டருளற்கு மாட்டு நாத! உனதருவின, இயக்கங் துணையலால ஏதுங் துணையிலேன ஏழையனே.

(ஜவர்—ஜம்பொறிகள்; முயக்கம்—சோக்கக)

அநேகம் பிழைகளே யான் செய கிணும்அபாமபிகை சேர், மனைகர! நீபொறுத தாளசு; மாட்டுவாத! இப்பார், சினேகனும் சுந்தரரு காற்றும் பொறையும் சிறுமதிசோ, தனேசனை நேசனுக் கொண்டருள சிருங் தெரிந்ததனரே.

(தீணசன்—குபேரன, பாா—தெரிந்து என்க)

தனாறேகம பாதி யுமையாட் கவிததருள் தன கருணைக், குலாறே! குணககடலே! எந்தநாளிலும் குலரகிலா, நனாறே! வளாமசெறி மாட்டு நம்பா! நனுகுமேலோ, இனாறே! பரடிமைகொண டேட்டுற வேண்டும் இறையவளே!

(குஞ்சிலா—குறையாத; என்று—பெயாசலிசால்)

இறையவன காண்; அணாடமெங்கு மிறைவெற் றிடமுறின் றி, சிறையவன்காண்; நீற ஞேவியவன்; காண்; சீர் ஸிலவுமறைத், துறையவன் காண; ஒல குய்யங்கு சண்டு துவங்கு கணடக, கறையாவன் காண்கதி; காட்டுமாட்டு மாட்டுக் கடவுளே.

(இறை—தலைவன்; இறை—சிறிதும்; கறை—கறுப்பு.)

49 கடலூர் துருத்தி வழுவுர்பூங் காமணைக் குறுக்கை; திடலூர் இவற்றை எடுவே திகழு<sup>1</sup> திருமகளின், நடலூர் எனமிலிர் மாயூர் நாயு நகுபுரம் பாழ், படலூர் புவித்தெரப் பரப பதச்சீர் பரவுவாமே.

(துருத்தி-குற்ளலம்; திடலூர்-திடமான ஊர்கள்;  
நடலூர்-நடனமிடும் ஊர்; ஊர்-நடத்தும.)

50 பரவத் தகுவது யாரும் பகராட பனுவல்மலை கரவத்தகுவது காமாதிகுற்றம்; களைந்து மெய்ச் சிரவத் தகுவது வெண்ணீறு கணமணி; வேண் நெஞ்சிற, புரவத் தகுவது மாயூர் நாதனை தோன்னாடி பே.

(கரவ—மறைய; கணமணி—உருத்திராக்கம்; புரவ—காக்க)

51 அடியே நெடுமால் புவிக்கோடுங் காணுன; அட பறக்கும், முடியே உயாவிணை முடியினும்காணு, முயூவுருவம், படியே வருந்தோலாடர் பாககக் ருயங்கில் பரிவிருந்த, படியே யிது, படி யிலலை மாயூர்; பண்ணவானே.

(படி—பூமி; படி—தனமை; படி—ஒப்ப, பிரதி)

52 பண்ணும் பரதமு மாநாதரும் உமாட பாதிவிளேன, எண்ணும் எழுத்தும் எண்ணுதுறை ஆய்வ இனியனமயும்; கண்ணுமாம் கநுத்துமான சேவ காணக கருதுகண்டாய்; விளைனுமாம் புவிப விளங்கத்தென மாயூர் மேயவனே!

(தென்மாயூரம்—வடக்கே மயிலாப்பூ ழிருத்தல்பற்றி;  
தென்—அழகுமாம)

53 மேயவன் வேடென முன்னாள விசயன வெகு டெதிர்ப்ப, ஆயவன் போர்ப்புரிந் தன்னாச

வில்லோ டருஞ்சுவும், மாயவன்; மாயவன் வேத னறியா மலர்முடி த்தாள்(த்), தூயவன்; மாழுஷ பாதார விந்தம் தொழுதுய்வைமே.

(எதிர்ப்ப மேயவன் என்க; மாயவன்—வேதாரி.)

துய்ப்பிலை கை ப்பன் என்னும்; பனிநீர் துதைந்த சந்தம், அப்பிடின் ஆ!ஆ! அனற குழம் பென்னும்; அஸ்ரிமதியம, வெப்பிரில் நணபக லோவேனும் இராபாடி வேறுபடச, செப்பிடும ஓம்மகள் மாழுஷன் தந்தமால் சோநதபினே.

(அுகப்பொருள் தழையில் அமைக்கத்து; தாய்க்குறவுது, மகன்—உயிராகவும், மழுஙாதன் தலைவனுக்குவும், நாயகி காயக்கத்தன்மை காணக. பிற கவிகளும் இவ்வாறே. மால்—மயக்கம்)

சேருந் துதிகா வாரமுன் நால்வர் செயுமிசைத்தார் ஆருந் தனிமுதற்றீர வாகிவாநது அருமபொருளீபப பாரும விகம்பும் காற்றுநீர் தீவுமரப்பாலுமெனத் தேரும் பிரானே னும மாழுர நாதனைச்

[சிந்திப்பமே.

(இசைத்தார் ஆரும்—பாபாலைகுடிய.)

சிந்திப் புறத்தெம் தீண்மையொழிப்பன; சீர்பரவி வங்கிப் பவர்க்குள் வாழ்வை யளிப்பன; வங்குசங்கி சங்கிப்பி நெப்பிலாச சாயுசசியமும் தருவன; நான் அங்கிப் புதுமனர் மாழுர நாதன் அடியினையே.

(எம— எம்முடைய, யமனுடையவுமாம்.)

அடிப்படை யாது லாண்டங்கள் ஆட்டுவ; ஆட்டியன்பர் படிப்படியா உயா பக்குவ மூட்டுவ; பார்த்துறுதி கடைப்பிடிப் பார்க்குக் கதிகலம் காட்டுவ; கள்ளமனாத் தடிப்புடை யார்த்தமை வாட்டு மாழுரன் தாள்மரையே.

(மனை—தாமனை.)

- 58 தாமரை மாதரை யாவுருக் காட்டு; தணகடுக்கைத் தாமரை அன்பர்முன் காட்டுவ; அன்னார் தளிர்க்குமனத் தாமரை புட்கீலைத் தேங்கூட்டுவ; கரம் சாருமழுத் தாமரை கூட்டுவ; மாட்டுரநாதன்பொற் றுளினையே.(தாமரை மாலையுடையவரை; தாம்மரை தாவும்மான். இது யமக்கலி.)
- 59 இணையும் எடுப்பு மிலாஇண்ப மூட்டுவ; சண்டியெதிர்த்(து) அணையும் பகைவர் அடுதிறல் வீட்டுவ; ஆர்த்துங்கமைப் பிணையும் பிணிகடித் தோட்டுவ; சென்மப் பெருகடற்குப் புணையும் பின்டீட்டுவ மாட்டுர வள்ளலர் பொன்னடியே.
- 60 பொன்னானு மார்புசார் மால்கண பொருங்துவ; போற்றியார் எங்காளு மானுத இன்பம் அருந்துவ; எவ்விடத்தும் கொன்னானு நாத்திக வெம்மை வருங்துவ; கொம்பிடப்பால் தன்னானு மாட்டுர நாதன் மலாத்தாள் தருகிழமீல்.  
(ஆனுத-நீங்காத; கொன்-பயனின்னை; கொம்பு-ஆர்பிளக.)
- 61 தருவன மைக்கிடைத் தேவா கோருக்கும்; சரணங்டயின் வருவன தீவினை போகுவ; விழியிள் வரமயிக்கத் தெருவன மூக்குர்; பரமபொருள் சொக்கும் பிறவகுதறை உருவன மார்க்கும் மாட்டுர வள்ளல் உயர்பதைம். (தரு-க, கம்; வனம்-அழகு; உருவு அனம அன்னம் என்க. இக்கலி திரிட)
- 62 பதமாம் பொருளென நானமனத பேசும் பராபர' பல் விதமா வழிபட வெவ்வேல றநுவம் விளக்கனக்கும் நிதமா உறைந்தருள் வளளால்! எள்ளாதின் தெனக்குவாத் து சுதமாம் அருட்கதி மாட்டுர நாது! தருகுலவைய.
- (எள்ளாது—பரிக்கிக்காமல்)
- 63 குவையாம் பொருள்களி கூட்டும் வழிதீக் குவலைத்தீத [எ- எவையாம் எனக்கவள் பீறங்கி கூக்கீதன், எனதீதமையை அவையாம் சுமையென் றறிவித தெனக்குநின் அந்தமில்சொ. சுவையாம் அழிக்கன்பு தங்கருள் மாட்டுத் தொல்பொருள்  
(குவல—குவியல்; கவன-று—கவலைப்பட்டு.)

பொருஞ்சமை வீவற்கனார் பூண்டுலைப் போகம் புணர்மதியிரி! வருஞ்சமை வாழவு மதியீ; புனித மருவுக்கங்கைத் திருநீர் துலாமதி யிற்பிற தாங்க் திகழுபொன்னி தருஞ்சா படிந்துளம் சாாவீ மாயூரன்பூங் தாள்தனையே.

(மை—கணமை, குற்றம்; ஸீயதியீ சாாவீ எங்க )

தனஞ்சயன்தன் னுடனுற்றிய மற்போர் தகவுகந்தே கணஞ்செயும் பாச பதமீங் தனைமுன்; மாக் கண்டனுக்குச் சினஞ்செயும் கூற்றம் குமைத்தாய்! எம் வல்வினை தீர்த்தருள மனஞ்செய வேண்டுவம மாண்புற மாயூர வானவனே!

அவனே இவனே அவனை உள்ளேனென் ரூரணங்கள் அவமீம உழன்றும் அறியா தனோக்கும் அரும்பொருளாம் சிவமே! கருணையின கருசமுதாக்குமசெயலிலென்றன் தவநீர் புரையுளம் எற்க மாயூர நாதா! இனிதே,

(தவ—மிக; புரைதவ; நருளம்—பிழையிகச செய்மனம்.)

நாதாந்த மானா நலமென்பா; நாஞ்சன் னூட்டமுற வேதாந்த மேவு விளக்கெனபா; சிந்தையுள் மேவியினிர் போதாந்த மாகும் பொருளொன்பர் அன்பா; புனித! உனையாதாந் தகுநியின் ஏததுடைனை மாயூரத் தீசரனே!

தீசர வெஞ்சலூ இல்லாமை யாம்கராச சோத்தலைப்ப மூச்சறு சூக்குமக காற்றுடு வாழ்வாம் முதுகடலில் எச்சறு மாறும் லாதின்ப நற்கரை யேறுதற்குக் காசசரும் பார்வள மாயூர நாதன் கழல்துனையே.

(கரா—முதலை; காசசரும்பு—சோலைவன்டு.)

கழலும் இருவினைக் கட்டுமுன் னேனுய்க்கு; கழலவினை சுழலும் ஈவர்க்க நரகா தூபவத தொடக்கழியும்; உழலும் பிறவி யொழிந்திடும்; பேரின்ப ஜாற்றும் அருள் நிழலும் நிலைக்குப்; கம மாயூரன் பாதம் நினைப்பவர்க்கே.

பவர்க்கத்து ஸீகாரம் பட்ட வீரென்னப் பவழுழன்றே கவர்க்கத்து ஞகார வாழ்விற் கடையேன் களித்தவின்றித்

தவர்க்கத்து ளாகாரம் நின்னாருள் கண்ணறஞ்சார் கவர்க்கத்து ளாகாரம் வேரிகுழ் மாழுரக் கண்ணுதலே!

(பகர ஈகாரம்—இடக்கர்; ஈ யென்றும், வீ என்றும் பிரிவ வீ-பூ; கர ஶ, கூ-புமி; தகர ஆ-தா; அருள்தா எ தியைக்க; ககர ஆ-கா; காவீரி குழ் என்க.)

- 71 கண்ணுறு மூன்றும் கனியீய! காரச்திற் கருமணியே!  
பெண்ணுறு கூறுப் பிறகமுடே! யெனப் பேசினின்றன்  
வின்னுறு சீர்த்தி விரிதூ லலா கவின மேலுலகம்  
நண்ணுறு மென்னினும் வேண்டேன் மாழுர நகரவனே!
- 72 கக்வரு மாந்தர்தம் ஈகரி கத்தக் கலமுயவ்வும்  
பகாவரு சிற்றா பயிலுா வமா முறுப் பாற்படுத்து  
நிக்கவற நாடு ககரெகு மூற்றங்கள் நீள்கருணை  
தகாவுற வைத்தெமை ஆண்டருள் மாழுர நண்ணமயனே!  
(பக்வரு வங்கு, நிக்கவற உற்ற என்க)
- 73 மைமைவத்த கணா—னோ! மானமழுக் கையலே  
வாமமங்காக, மேயாவைத்த மேயாயனே! வின்னை  
ஆயா யானே! ரிக்கருளாவா, பொய்வைத்த இ  
வாழுவு போககியலா பொற்றுவா புகலவரிப்பா  
செய்வைத்த நீள்வளா யாழுர நாநு! எம் சிங்கையே  
(அருளால் போக்கி என்க)
- 74 சிந்திக்க நெஞ்சம் திருவருள்; வான்புகழ் செப்ப  
வாய், நெந்திகக அங்கமங்ம மாழுர வள்ளலீ ம  
பலாதுபரீ! நிந்திகக லாங்கிலீப் பந்திக் கலாம்கு  
நீலைடுஇனடாம, சந்திகக வாம்; பிந்து முத்தி  
துய்க்கலாம; சத்தியமே.
- (மன்புதையீர—மக்களே; பந்திக கலாம்—கூட்டக்கலகம்)

- 75 சத்திக் கிடப்புறங் தந்தயா யூரத் தலைவான்; அட  
சத்திக கரத்துக குமரவேள தாதை; பார் த

UR. U.V. SWAMI NARAYANA  
BESANT NAGAR, MADRAS - 600 090.

தளிக்கும், சத்திக் கயனாவிரக்கும் முதல்வன்;  
சதுர்மறையின், சத்திக் குறுஞ்சாறு; தித்திக்கும்  
செம்பொருள் சார்ஜ வாழோ!

(சத்தி-அம்பிகை, வேல், பலம்; சத்து ஓக்கின் எனப்பிரிக்க;  
இக்கு-கரும்பு; இக்கவி-யமகம் )

உளமே புலிக்கு பொறையாக; அநதோ! உயிர்  
குமந்து, கவலே முரிந்துநா வைமே குறித்தெனா  
காட்சிகண்டோரா?, உவமே! இவியா கிலுமில்  
வுலகெலாம உயயங்குசு, கவலேவு கண்ட ஸீ  
மாய்ர நாதலோக் கலையுயவாமே.

(பொறையாக உ(ள)ாமே; களமீ—கன்ளமே)

கண்ணகல ஞாவருத தனியரசாட்சியும் காவிரிமல்  
வீண்ணர சாலும் புரந்தரவு மாட்சியும் மேயை  
னுனபால, திண்ணைக் அவடினா சீயென நீத்திகழி  
செத்தையன்றோ? வண்ணகா யாதும் இணையிலர  
மாய்ரம் வாழுவாலே!

(மெய்யின்—உண்ணமயாக; திண அகம்—பலதக மனம்)

பவாநேர் பிணிக்கு மருந்தும்; மலைவிலார் பண  
புடையார், தவாநேர் செயலுக கருவாரம்; கருளாம்  
சகமயற்கா, தவானோ ஒளியாம்; அடியாக  
கொளியாது தாமவிடைமேல், புவானேச சுரியோ  
தோன்றுமா யூரப் பொருவிலியே.

(நேர—தரும், நோமை; ஆதவன்—குரியன்)

விலலாகு மேரு மலைசீர் குலைய விடுகணையார்  
அல்லாகு மேலித் திருமாலுறநாக அவைகுறித்தோ  
அல்லார புரததின அரணைள்ளி யோபண்  
டரும்பியதுன, எல்லார் முகமலர் மாய்ர நாத!  
(அல்-கருமை; அல்லார்-பணகவர்; எல்-ஒளி) [இள்ளகையே.

30 இளையாளீர் ஆருரிற ராதாஇருகால இளைத்தவீ  
முளையாளீ முபைறு பத்துறை வாழுன முளை  
தவீன, வையாளீத் தெனாவ சைர்பூசை  
பெண்ருன வளைகதவீன, விளையாளீனத் தோலு  
மாழூரத் தோறறலீ மேவுகவே. [2]

(இருகால் - இருமுறை, இருகாலுமாம்; பனசை - திருப்பா  
தாள்; இகுசு சிவபூசை செய்ப்பனே, தன் ஆடை குலைதல,  
உடல்குனிய, சிவபெருமான் தன கு திருமேனியை வளை  
கொடுத்தனன். இவ்வளைவு குங்கிலியக கலைப நாயனுர.  
நிமிங்கது. விளை-வளாந்த; தோற்றன-தோற்றவன் எ  
பது தொனி)

81 உகந்துமுன சம்ரந்து பிவளைக்கு ஞான உண  
வளித்தாய், சுகந்த விரா அப்டாக்குச சூலை  
தாண்டலே; சுந்தராக்குச, சுகந்தனி லோர்மன்ற  
தூக்கி யிரணைடு வின தானவித்தாய், திகந்த  
புளைய மாழூர அழிதுவ சீரருளே.

(கிக்கம—திசைகளின முடிவு, இக்கீன ஆடையாப் புளை  
எல்லாத திக்கும் போற்றும் எனவுமாம)

82 அருவமென் ரேரூடால அறையும் மறை; அ  
வருமலையே, உருவமென ரேதும் பிறிதொ  
பால; அவ் உயாமறைப்பே, உருவரு வென்றுப  
ரேருர் பால் உரைக்கும; இவ் உணமையன சி  
பெருவங் தேருவ தெனே? மா யூ! இ  
பேதையனே.

83 பேதை மருள, மாழூப பெதும்பை பெயரமன  
போதை யறுமங்கை, நெங்கு மடங்கை புழுங்  
வரை, மாதை அரிவை வெகுளத், தெரின  
வசமழிய, வாதை யறுப்பே ரிளம்பெண் இல  
யுலா வந்தனனே.

(இறைவன் உலாவர ஏழுபகுவ மங்கையரும் காழுற்ற வரு  
னா என்பது; போதை—மயக்கம்)

வந்தனை மார்தம் வயிற்றிற் பிறங்கு வழிவழியே  
நின்தனை யாகு மண் பெண் பொன் எனுமயல்  
நீங்கியப்பயச், சிந்தனை ஓர்ந்துசெய் நெஞ்சே  
துலாமதி சேர்ந்தடியார், வந்தனை யாறபாடு காவிரி  
**மாழு** வள்ளலையே.

(வந்தனையால்—வணக்கத்துடன். இக்கவி திரிபு)

வள்ளி மனைவனு மாழுகச் சேல்வனும் வந்து  
தழிலுக், கொள்ளும் பிதா; ஒரு மாதா பிதாவும்  
குறிக்கவொண்டுக், கள்ள முதல்வன; பூங் காவிரி  
வண்கரைக காவிரிநீர், வெள்ளங் தவழுமா யூப்  
பிரான் எம் விழுத்துணையே.

(தழிலை-தழுவி, சொல்லபெட்ட; விழு-சிறப்பு)

விழுவள் எழுவள் வியர்ப்பள் மெலிவள் விதிர்  
விதிர்ப்பள், அழுவள் அயர்ப்பள் அழுங்குவள்  
நின்னெழி லார்வதனம், தொழுவள் இவ் வண்ண  
மென் பெண்ணமு துற்றதுயர் வணங்காண்,  
கொழுவன் கொம் புய்வணம் நீயே மாழு! இக்  
கொடியினுக்கே.

(தாய் மகன் துயர் கூறல் என்னுங் துறை.)

கொடிய கிராதக் குலத்தவன் அன்புன் கொடுத்  
தலும் அக், குடியிற் கனிவிழை மைந்தன் குகன்  
போற் குறித்தனை; இப், படியிலடியேன் படிறு  
யினுப் படிகுணித்துன், அடியின் கி மூ லே  
அருள்கமா யூத் தருமுதலே!

(கனி—கன்னி; படியில்—புவியில்; படிறு—குற்றம்.)

அருந்தா அழுதே! அணியே! அளியே! அருட்  
கடலே!, விருந்தே! விளைவே! விழியே! விளக்கே!  
வினைதவிர்க்கும், மருந்தே! மணியே! எனுருகும்

மணி வாசகர்க்குக், குருந்தே யமர்ந்த குருமா  
யாழுக் கொற்றவனே.

(உருகும்மணி—விரித்தல்; குருந்து—குருந்தமரம்.)

- 89 கொற்ற மழுக்கொடு தாதைதாள் செற்று  
கொடுமைபுரி, நற்றவச் சேய்ஞாலூர்ப் பிள்ளைக்  
நாயகம் நல்கினையால், சொற்ற அவ் வாறேர்  
யானுதல் குற்றமோ? சொற்றிகழ் நீ; குற்ற  
குணமெலா மலலையோ? யாழுக் கோமகனே!  
(சேய்ஞாலூர்ப்பிள்ளை—சண்டேசர்; சொல்—புகழ்)
- 90 மகவான் அயன்மால் வழுத்து முதலான்; ப  
லறுக்கும், பகவான்; பகுவாரப்ப் புலியதளால்  
செழும் பத்தருளாம், புகுவான; புகுந்து பேரின்ப  
புணர்ப்பான் புகலெவர்க்கும், மிகுவான புனர்;  
வரிகுமு யாழு வித்தகனே  
(பகு—பிளக்க; அதன்—தோல்; எவர்க்கும் புகல் என்க.)
- 91 அகப்பொருள் ஆகுவ தனபே; சிவமுமல் அணடு  
ஒன்றே, சகப்பொருள் தேடி யலைவீர! இ  
நனி தேர்க்கவென்றே, தகப்பொருள் நூலேய  
கனபு தலைப்பெய்து சாற்றினை நீ, மிகப்பொரு  
வேற்லா யாழு நாத! நல வித்தகனே!  
(நால்—இறையனர் அகப்பொருள்; அங்புதலைப் பெய்து—“அ  
பினைக்கிண” எனத் தொடக்கி; நால் சாற்றினை என்க.)
- 92 வித்துக்கு வித்தாத் தொடர் ஆதிமூல விதை  
பொருளே!, எத்திக்குந் தோன்றும் புது வை  
யேலாமசார்ந்தியக் குவிப்பாய்!, மத்துக் குடைய  
தயிர்போற கலையென் மதியுனடி, வைத்துப் பு  
தருள் யாழு நாத! மதிதரனே!
- 93 தரக்கொன்றை மாலை நம் யாழு வள்ளல்பா  
சார்ந்திரந்து, தரக்கொண்டு வாரும் சகிகால்

அவரது தந்திலரேல், உருககண்றிக் காமநோயா; பட்டுழன்றின்றே உயிரழியும், பரக்கினற பேண பழி பூலைபீர் என்றீ பகர்மின்களே.

(மாலைவினாடல் என்னும் அகப்பொருள் தலை.)

- 4 மின்னும் முகிலும் முளரியும் மீனும் விளங்கிமையார், தன்னும் இடையைம் பாலமுகம் கண வெனச சொல்லிந்யார், தன்னைப் புகழ்ந்ததமையும் அமையாம்; தயாபரணும், உன்னைப் புழு மதியருள் மாயூர உண்ணாமயானே.

(ஐங்பால்—கங்தல்; உச்சிழுடி, சுருட்டிழுடி, தொகஙல், சொருகல் பின்னல் என்னும் ஸுந து பாகுபாடு உடையது)

- 5 மையாருங் கண மலை மாட தாரு பாதியை வாந்தருளை, மெய்யாரும் சோதியை அபாககுக வைகலை விளக்கமருள, ஜூயாற்று நீதியை ஆன்றவா பூதியை அனபர்ரு, வைகாற ரேழுத்தயை மாயூர் ஆதியைக் கணடுய்வலமே

- 6 கணமேவு ஸுனாறுடைக் கண்ணல்; இரண்டு கழல பணிவாங்க(து), எணமேவு தன்னுட ஞென்றும் பதமருள இவட்டவைப்புப்; பணமேவு நானமறை தோழுடி வெ; ஐந்தார் பகரெழுத்தின, கணமேவு செம்பொருள கணடோமமா யூக கடிநகாக்கே,

(இன்றுமுதல் 5 எண்கள் காணக, கண்ணல்—கருமப்; கண—கணுவு மாம்; எஞ்ச—எண்ணமா

- 7 நகைசார் புராமன் றெரித்தாய்; நுதலின நடுவிழியால, மிகைசார மதனாணைக் காய்ந்தாய்; தென ஈடுவில மேவமணைப், பகைசார் மடமசுட்தாய்; பரம! எம் பாழ்வினையின, தொகைசார் கனலமடுத் தாள்க மாயூரச் சுடர்க்கொழுங்கே!

(கூடல்—மதுரை; திரிபுரம், மன்மதன், அமணர் மடம் தீடு  
களை எரித்தாக்கு எம் வினைத்தொகுதியையும் எரித்தலே  
என்றபடி)

18 கொழுங்கே னுபாகோம்பி வீண்டேர் முடவை  
குறிப்பில்லைகை, விழுந்தாலென இவ் வறி  
முடமாடு வீணானுக்குச், செழுந்தா மரையனு  
கட்டா மரையனும் தேவாகணும், தொழுந  
ஞடையமா யூன் தரிசனம் துனரியதே.

(தேன்னையில் விழுந்தாலென என்க. கண்தாமரையன்—தா  
ரைக் கண்ணன்.)

19 துனனல னகிபுன எக்லீ துளக்கும் துக  
னுக்கும், இனனருள ஈநத்தீன; ஏப்பத் அன்டு  
பால இலேனேஸினும், சிலாஸிருதாடகுப்பின  
நினை தாற்றிவேல; நீதி எங்கும், மனன  
சோதிகழ மாயூர்ஜிசோர்ச்சு ஷ்டத்தருளே.

(துனனலன்—பண்கவன்; துகளன—குற்றவாளி)

100 சோர்வந்து மை கரு யில வாய்டைப் பட்டா  
தோகைமயில, ஆராவந தழைத்திடக கார்க  
ததுகாண; அகநிறைந்த, நாருநத நம்மிடை ஓ  
வந்து மாயூர நாதன்மஹித், தேருந்து முந்துறு  
திருந துயரம் செழுந்திருவே!

(காப்பகுவம் வந்தலை கூறிய அபபொருள் துறை; காகாக  
தில் தலைவன் தீரில் திரும்புவன என்பது கருத்து. மீச  
வந்து—சோங்கு; கா—அன்ப; உந்தி—தாண்டி. திரு  
என்பது முதற்கலியில் திருவும் என்னும் முதற்சொல்லெ  
அங்காதியாகிறது. அருள் விகரவில் வரும் பெழுடு...)

மாயூரநாதர் திருவடி களே சர்வமா.

மாயூரநாதரந்தாதி முற்றுப்பெற்றது.

**மாண்பும் தலத்தில் ஸ்ரீ மாணவாதர் இடப்பாகத்தில்**  
**இனிது மசிழ்ந்துறையும்**  
**ஸ்ரீ அபயாம்பிகையார் துதிப்பாக்கள்.**

தெரிகை வெண்பா

காவுலவு மஞ்சளுயிருக் காட்டிமா யூரனை காம்  
பூவுலகில் ஈடேறப் போற்றிசெயும்—தேவி  
அப்யாம்பிகையே! அடியீற் கருள்வாய்  
உபயாம் புறக்கான் உவங்கு.

കലിനിലൈത്തുരൈ.

தஞ்சம் கார்பவர் தமக்கருள் தனைப்பொறை காந்தம்  
எஞ்ச வில்கவின் இன்பமா யூமிக் கிலகக  
அஞ்சோல் நாயகி அரவிங்கத அகமகிழ்ச் தணியும்  
அஞ்சல் நாயகி அடிமலர் முடியினச அணியாம்.

அறுசீர் விருத்தம்.

மாழூர் வளக்கர்க்கண வயங்கப்பயாம் பிளகயே! மெய்ம்மறங்கு  
நாயேன், வாயார் உனதுபுகழ் வழித்தசைய்; வேறொதுவும்  
வழுத்தாமத் சைய்; ஓயாதுன் னினச காதி லுறுமாசைய்; பிற  
அதலுள் உருமல் நீ சைய்; தாயே! உன் உருக்காணச சைய்;  
பிறகா ஜவாறும் தயைசைய் வாயே.

1. உயிர் அங்குஜம்—இருதாமரை. 2. கவின்—அழகு; சொல் நாயகி—நாமகள்; அரவிக்கை—பூமகள்; அஞ்சல்நாயகி—அபயநாயகி. 3. வாதனை—துண்பம், வாசனை; அவமே—வீணை. 4. இசை—புகுத், கிதம்.

## பொன்னியாற்றின் பேற்றிச் சிலேடைப் பதிகம்.

### சிவபிரானுக்கும் காவிரிக்கும் சிலேடை.

1. மாவற வாட்ட வானும் மதிதலைக் காட்ட வானும் தேவற கொன்றை யானும் திலைக்க இன் பொன்ற வானும் ஒவற ஒளிராத வானு உயாகவஷை மிளிராத வானும் தாவற சிவனும் போன்னித் தண்புனவ்த தகவு போற்றி.  
**பாவதிக்கும் காவிரிக்கும்**
  2. கிரியிடைப் பிறப்பால் நானும் கிளா கயற் கண்ணுல் அன்பால் தரையிடை உயிர்கள் தாங்கும் தண்ணிய நீரால் யாணுகும் பரவுறப் பரங்காத தெய்வப் பதியுற வாஸ்மா தேவி [பீராற் பொருவுசோப் போன்னியாற்றின்புணணியப் பொலிவு
  3. திருமாலுக்கும் காவிரிக்கும்  
 3. போற்றிமண் காதத வானும் புரிவளை தாங்கலாவும் ஆற்றலின் அடாதது மோதம் ஆழி [சா ஸகவி ஞானும் ஏற்றந் திருவின செவ்வி இலங்குற வானும் என்றும் காற்றுமா வேரித் தண்புனவ்த தூய்மை போற்றி.
  4. திருமகளுக்கும் காவிரிக்கும்  
 4. மாட்சிசேர் செய்ய கருச மலாமிசை மருவு வால் கல் ஆட்சிசோ வளக்க ஓரா அளித்தலால் பொன்னிப் பீரால் நீட்சிசோ வாச மால்பொன நிறத தொளிர பூமடக்கைத் தாட்சிசோ திருக்காவேரிக் கடிபுனவ் மாண்பு [பீராற்றி.
  5. பிரமனுக்கும் காவிரிக்கும்  
 5. நான்முகம் பரவு மாற்றால் கலககமண்டலஞ்சோ ஸகபால் கான்மல ருறலால்த தன்பால் கலைமறை பயிலு காவால் மான்மல ருக்தி நானும் வயங்கலாற் பிரம ஞாகும் மானமிய மிகுசோப் போன்னி எண் என்ற பண்பு [பீராற்றி.
1. தா—குற்றம். 2. நீர—தனமை, ஜலம், பதி—தலைவன ஊர்கள். 3. ஆழி—சக்கரம், கடல் 4. செய்ய—சிவந, நிறம்—மாங்பு, கடி—புதுமணம், காப்பு. 5. கல கமண்டல பிரமனுக்கு கலகக மன் தலம் காவிரிகு; கால் மலா, கா. மலா எனப்பிரிக; மால்டதி — திருமால நாபி பிரமனுக்கு மான் உங்கி—மானகளைத் தள்ளிக்கொண்டு காவிரிக்கு.

### நாமகளுக்கும் காவிரிக்கும்

வேதமார் முதல்வா நாவில் விளக்க முற்றிடலால் வென்னோப்  
போதுமீ துறலாற் கையிற் புதகம் பொலியும் சீரால்  
மேதையாம் கலைகள் ஆககண மீவலால் நாமடங்கை  
ஒத்தேர் திருக்காவேரி ஓண்டுனற் றண்ணமை போற்றி.

### விநாயகருக்கும் காவிரிக்கும்

மாருச முடைமை யாலும் மதகரி முடிகத் தாலும்  
தேமிகு நால்வா யானும் தெங்குறும அகட்டி னலும்  
எழுது துதிக்கையாலும் இடையூறு போக்க லாலும்  
சேமஜை ரானும் போன்னித் தெண்டுனற் றேச போற்றி.

### சுப்பிரமணியருக்கும் காவிரிக்கும்

ஆவிரு முகத்தினீண்டும் முயவகெழில் வள்ளி பீயாடு  
தேவ குஞசர மாதுற்றும் திகழ்கங்கை சாங்கும நாஞ்சும  
மாவுல கசரவெமை மாற்றியும் மயில்மீ தீற்றும்  
சேவலஞ் செல்வனுவ காவிரிப் புனற் சிறப்புப் பீபாற்றி.

### ச.மயாசாரியர் நால்வருக்கும் காவிரிக்கும்

ஒத்தாறு கையினுலும் உழவாரப் பணியினுலும்  
தெதிரப் பரவவ தோடியும் செம்மையினுலும் மேலாம்  
பத்தியிற் பெருங்கு நைசோ பரிதக வானும சைவ  
வித்தகர் நால்வர் நோகாவேரி நீர் விழுப்பம் போற்றி.

### அடியார்களுக்கும் காவிரிக்கும்

வெள்ளிய தோற்றத் தாலும் விளக்குகளை மணிக எாலும்  
உள்ளியற் றாய்மை யாலும் உரியசெக் தண்ணமை யாலும்  
தெள்ளிய நிறைவி னலும் சிவதலமசெறித லாலும்  
கள்ளமில் அடியார் மானும் காவிரி போற்றி பீபாற்றி.

- 
6. ஏக—பக்கம்; புதகம்—புது வீடுகள் (நதிகு). 7. மதகு,  
அரி எங்க (காவிரிக்கு); நால்—தொக்கும், நான்கு (புல  
என்றபடி) 8. வள்ளி—கிழங்கு. தேவகுஞசரம் மாது  
எங்க (ஆற்றக்கு). உலகு அசுர வெம்மை எங்க குகனுக்கு;  
உலகம்சா—உலக சர என்று செய்யுள் விகாரம் 9. ஒத்து—  
ஒற்று, தாளம்; ஆற்றக்கு உழவு ஆர் அப்பணி; பரவை—  
கடல்; பத்தி வரிசை, 10. கள் மணி எங்க. (நதிகு)

## நூலாசியர் இயற்றிய வேறு நூல்கள்.

விலை அடி.

1. தோல்காப்பியம் போகுள் அதிகார ஆராப்ச்சி,  
பி. ஏ. மாணவாகனுக்குப் பாடமானது ... 6
2. தனிப்பாக்கோவை,  
சுதாபபழும் குறிப்புக்கொண்டது ... 8
3. பத்மினி — சுரித்திர இயைபு பெற்ற ஓர்  
நாள் மைத் தமிழக கலை,  
இண்டாரிட்யெட் மாணவாகனுக்குப்  
பாடமானது ... 1.
- 4 கதையும் பாட்டும் - இரண்டு பாகம்,  
பால பாடசாலைகளுக்கூற்றுவை. தனித்தனி ...
5. கலூரணியேசவரா பதிகம், காமாக்ஷியம்மை  
பதிகம், அலங்கார நாயகி பதிகம், வரகூர்  
வெங்கடேசர் பதிகம், முருகவேள் போற்  
றித் துதிகள் - முதலியானா .... விலை இல்லை  
வேண்டுபவர் அடியிற கலை விளாசுத்துக்கு  
எழுதிவருமாறு.

வே. முத்துஸாமி ஜயர் எம். ஏ., எல் டி.,  
MATAHOPADHYAYA அரங்கநாதபுரம்.

Dr. U.V. SWAMINATHA IYER  
வினாக்கள் போன்று போல்டு.